

Distr.: General
21 July 2004

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

البنود ١٢١ و ١٣١ و ١٣٤ و ١٣٧ و ١٣٨ و
١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٤٥ (أ) و (ب)
و ١٤٦ و ١٤٧ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/58/820 و Corr.1)]

٢٩٥/٥٨ - تعزيز أمن وسلامة عمليات الأمم المتحدة وموظفيها ومبانيها

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٥٥/٥٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، و ٢٨٦/٥٦ المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، و ٣٠٥/٥٧ المؤرخ ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، و ٢٧٠/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، وجميع القرارات ذات الصلة المتعلقة بأمن وسلامة عمليات الأمم المتحدة وموظفيها ومبانيها،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تعزيز أمن وسلامة عمليات الأمم المتحدة وموظفيها ومبانيها^(١)،

وقد نظرت أيضا في التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

- ١ - تؤيد توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في تقريرها^(١)، رهنا بأحكام هذا القرار؛
- ٢ - تؤكد، لأغراض إجراء تحليلات موضوعية، على الحاجة إلى وجود موظفين فنيين مكرسين في المقر لاستعراض التوصيات المتعلقة بتقييم المخاطر القطرية التي أعدها ضباط الأمن في الميدان بمساعدة من السلطات الوطنية في البلد المضيف ومدخلات مقدمة منها؛
- ٣ - توافق على إنشاء ٥٨ وظيفة أمن ميداني جديدة من أجل مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن، وتقرر، دون المساس بأي قرارات قد يتم التوصل إليها في

(١) A/58/756.

(٢) A/58/758.

ما يتصل بترتيبات تقاسم التكاليف، أن تعتمد مبلغ ٢ ٥٨٣ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، وهو الجزء من التكاليف الذي يعزى في المعتاد إلى الأمم المتحدة باستخدام الصيغ الحالية، وأن تعود إلى التمويل المتبقي المطلوب البالغ ٨ ١٦٢ ١٠٠ دولار في دورتها التاسعة والخمسين عند البت في ترتيبات تقاسم التكاليف؛

٤ - **تقرر** أن تعود إلى مسألة التحويل المحتمل لوظائف الأمن الميداني اللازمة لمكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن الممولة من موارد خارجة عن الميزانية والبالغ عددها ٥٨ وظيفة، في سياق التقرير الشامل المقدم في دورتها التاسعة والخمسين؛

٥ - **تأذن** للأمين العام بالدخول في التزامات لا تتجاوز مبلغ ٣٨ ٠٣٣ ٢٠٠ دولار لتمويل مشاريع البنية الأساسية؛

٦ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها التاسعة والخمسين تقريراً شاملاً عن مواصلة تعزيز سلامة وأمن عمليات الأمم المتحدة وموظفيها ومبانيها، ينبغي أن يشمل، في جملة أمور، العناصر التالية:

(أ) معايير محددة بوضوح لتحديد الاحتياجات الطويلة الأجل؛

(ب) إطار منطقي لتعزيز ترتيبات الأمن على نطاق المنظومة يستند إلى إكمال جميع الاستعراضات الجارية بما فيها دراسة إدارة التغيير؛

(ج) أطر زمنية لإنجاز المشاريع المختلفة المقترحة في تقرير الأمين العام^(١)، فضلاً عن تحديد الوحدات التنظيمية المسؤولة عن إنجازها؛

(د) خطوط للمساءلة والمسؤولية محددة بصورة واضحة، وتسلسل واضح للقيادة بالنسبة لجميع المشاركين في الأمن الميداني ومراكز العمل، بما في ذلك توضيح العلاقة بين جميع كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة والأمانة العامة؛

(هـ) معلومات عن تعاون الأمم المتحدة مع البلدان المضيفة ودور ومسؤوليات هذه البلدان؛

(و) معلومات عن الحاجة إلى تأمين قدرة فنية معززة في الأمم المتحدة لإجراء تقييم للتهديدات والمخاطر على الصعيد العالمي من أجل التصدي للمسألة المثارة في الفقرة ١٨ من تقرير الأمين العام^(١)؛

(ز) معلومات عن استخدام الخبرة الفنية المطلوبة في مجال السلامة والأمن وتكلفتها؛

(ح) معلومات عن الحاجة إلى توفير تدريب واف متصل بالأمن لجميع موظفي الأمم

المتحدة؛

(ط) تحليل لترتيبات التمويل الطويل الأجل اللازمة لمكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن والاحتياجات ذات الصلة من الموارد وتوصيات بشأنها؛

٧ - **تقرر** أن تستند الاحتياجات اللازمة من الموارد التي تدرج في التقرير المطلوب إلى الاستعراض الشامل الذي يجريه الأمين العام للسلامة والأمن وأن تبرر وفقا له؛

٨ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يعهد إلى مكتب خدمات الرقابة الداخلية بإجراء مراجعة للحسابات عن استخدام وإدارة الأموال التي اعتمدها الجمعية العامة في قرارها ٢٨٦/٥٦ لتنفيذ تدابير لتعزيز أمن وسلامة مباني الأمم المتحدة، بما في ذلك أسباب تصاعد تكاليف إجراءات الشراء ومدى الامتثال لهذه الإجراءات، وأن يقدم تقريرا إلى الجمعية في دورتها التاسعة والخمسين بالاقتراح بالتقرير الشامل عن تعزيز أمن وسلامة عمليات الأمم المتحدة وموظفيها ومبانيها؛

٩ - **تقرر** الموافقة على اعتماد إضافي في إطار الميزانية العادية مقداره ١٠٠ ٢٨٧ ١٨ دولار، موزع بحسب أبواب الميزانية على النحو التالي:

٢ ٨٦٦ ١٠٠	الشؤون السياسية	الباب ٣ -
٧٠ ٢٠٠	نزع السلاح	الباب ٤ -
٣ ٧٧٤ ١٠٠	عمليات حفظ السلام	الباب ٥ -
٨٤ ٠٠٠	محكمة العدل الدولية	الباب ٧ -
٥٥ ٧٠٠	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	الباب ١٨ -
٥٩٢ ٩٠٠	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	الباب ١٩ -
٨٠ ٩٠٠	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	الباب ٢١ -
٢٣٣ ٤٠٠	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	الباب ٢٢ -
١٨٦ ٢٠٠	الإعلام	الباب ٢٨ -
٥٠٠ ٠٠٠	مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية	الباب ٢٩ ألف -
٣٢٦ ٨٠٠	مكتب إدارة الموارد البشرية	الباب ٢٩ جيم -
١ ٦٧٢ ١٠٠	مكتب خدمات الدعم المركزية	الباب ٢٩ دال -
٢ ٦٨٣ ٥٠٠	الإدارة، جنيف	الباب ٢٩ هاء -
١ ٩٣١ ٩٠٠	الإدارة، فيينا	الباب ٢٩ واو -
٦٤٦ ٣٠٠	الإدارة، نيروبي	الباب ٢٩ زاي -
٢ ٥٨٣ ٠٠٠	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	الباب ٣١ -
<hr/>		
١٨ ٢٨٧ ١٠٠	المجموع	
<hr/>		

١٠ - **تقرر أيضا الموافقة على اعتماد إضافي مقداره ٤٨ ٧٠٠ دولار في إطار**
الباب ٣٤، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ معادل من الإيرادات في
إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

الجلسة العامة ٩١

١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤